

Der Rat C/59/5

Neunundfünfzigste ordentliche Tagung Genf, 24. Oktober 2025

Original: Englisch

Datum: 9. Oktober 2025

ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG

Dokument erstellt vom Büro des Verbandes

Haftungsausschluss: Dieses Dokument gibt nicht die Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde mit Hilfe einer maschinellen Übersetzung erstellt, und die Genauigkeit kann nicht garantiert werden. Daher ist der Text in der Originalsprache die einzige authentische Version.

ZUSAMMENFASSUNG

- 1. Dieses Dokument enthält einen Vorschlag zur Steigerung der Effizienz bei der Suche nach Kooperationsmöglichkeiten für die Sortenprüfung unter Verwendung der "UPOV-Datenbank für Gattungen und Arten" (GENIE-Datenbank). Der Vorschlag sieht die Zusammenführung zweier Verfahren zur Ermittlung von Kooperationsmöglichkeiten zu einem einzigen Verfahren vor.
- 2. Derzeit können UPOV-Mitglieder zwei alternative Verfahren zur Ermittlung von Kooperationsmöglichkeiten unter Verwendung der GENIE-Datenbank nutzen ("Erfahrung in der Prüfung" und "Zusammenarbeit bei der DUS-Prüfung"). Im Jahr 2024 kam der Technische Ausschuss¹ (TC) überein, dass UPOV-Mitglieder die Zusammenarbeit unter Verwendung von "Erfahrung in der Prüfung" anstreben sollten und dass "Zusammenarbeit bei der DUS-Prüfung" veraltet sei und möglicherweise eingestellt werden könnte. Im Jahr 2025 stimmten die Technischen Arbeitsgruppen² dem Vorschlag zu, den Abschnitt "Zusammenarbeit bei der DUS-Prüfung" der GENIE-Datenbank einzustellen.
- 3. Die Einstellung des Abschnitts "Zusammenarbeit bei der DUS-Prüfung" in der GENIE-Datenbank würde die Einstellung des Ratsdokuments "Zusammenarbeit bei der Prüfung" bedeuten. Dadurch könnte man sich auf die Verbesserung der Quantität und Qualität der Daten über "Erfahrungen bei der Prüfung" konzentrieren, die weiterhin jährlich dem Technischen Ausschuss und in der GENIE-Datenbank zur Verfügung gestellt würden.

INFORMATIONEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER DUS-PRÜFUNG

- 4. Im UPOV-Rundschreiben E-25/003 vom 27. Januar 2025 wurden die UPOV-Mitglieder aufgefordert, aktualisierte Informationen über Vereinbarungen zur Zusammenarbeit bei der Prüfung und zur Verwendung bestehender DUS-Prüfungsberichte vorzulegen. Antworten gingen ein von: Kroatien, Estland, Finnland, Japan, Litauen, der Slowakei, Spanien, Schweden und dem Vereinigten Königreich. Diese Informationen sind in der UPOV-Datenbank für Gattungen und Arten (GENIE-Datenbank) enthalten:
 - nach Kulturpflanzen/Arten (https://www.upov.int/genie/species.xhtml)
 - nach Behörde (https://www.upov.int/genie/authority.xhtml)

GENIE-DATENBANK: ZUSAMMENARBEIT BEI DER DUS-PRÜFUNG FINDEN

5. Der TC vereinbarte 2024³, dass die UPOV-Mitglieder die Zusammenarbeit bei der DUS-Prüfung direkt mit Behörden suchen sollten, die Erfahrung mit der Prüfung der für sie interessanten Pflanzen haben. Der TC kam überein, dass die Informationen im Ratsdokument "Zusammenarbeit bei der Prüfung" veraltet sind und

¹ Abgehalten in Genf am 21. und 22. Oktober 2024. Siehe Dokument TC/60/8 "Bericht", Absatz 40.

Siehe Dokumente TWO/57/10 "Bericht", Absätze 28 und 29; TWV/59/19 "Bericht", Absätze 22 und 23; TWA/54/7 "Bericht", Absätze 11 und 12; und TWF/56/7 "Bericht", Absätze 23 und 24.

Technischer Ausschuss, sechzigste Tagung, abgehalten in Genf am 21. und 22. Oktober 2024. Siehe Dokument TC/60/8 "Bericht", Absatz 40

möglicherweise eingestellt werden könnten. Die gleichen Informationen sind in der GENIE-Datenbank enthalten.

- 6. Die Einstellung des Teils "Zusammenarbeit bei der DUS-Prüfung" der GENIE-Datenbank hätte keine Auswirkungen auf die Bereitstellung von Informationen über "Praktische Erfahrungen bei der DUS-Prüfung", die weiterhin gesammelt und online in der GENIE-Datenbank sowie in gedruckter Form im TC-Dokument "Liste der Gattungen und Arten, für die Behörden praktische Erfahrungen bei der DUS-Prüfung haben" abgerufen werden könnten. Auf ihren Tagungen im Jahr 2025 stimmten die Technischen Arbeitsgruppen (TWP) diesem Vorschlag zu.
- 7. Der TC⁴ und der Verwaltungs- und Rechtsausschuss (CAJ)⁵ werden auf ihren Tagungen im Jahr 2025 erwägen, dem Rat zu empfehlen, den Abschnitt "Zusammenarbeit bei der Prüfung" [Vereinbarungen] in der GENIE-Datenbank zu streichen (siehe Dokument <u>SESSIONS/2025/5</u> "UPOV-Informationsdatenbanken"). Der Vorschlag würde die Suche nach Kooperationsmöglichkeiten in einem einzigen Verfahren in der GENIE-Datenbank zusammenfassen, wobei die unter "Praktische Erfahrungen bei der DUS-Prüfung" bereitgestellten Informationen und das Dokument des Technischen Ausschusses TC/61/4 "Liste der Gattungen und Arten, für die die Behörden praktische Erfahrungen bei der Prüfung der Unterscheidbarkeit, Homogenität und Beständigkeit haben" verwendet würden.
 - 8. Der Rat wird ersucht, die Streichung des Abschnitts "Zusammenarbeit bei der DUS-Prüfung" in der GENIE-Datenbank und im gleichnamigen Ratsdokument zu prüfen, wobei eine solche Entscheidung weder den Abschnitt "Praktische Erfahrungen bei der DUS-Prüfung" der GENIE-Datenbank noch die Veröffentlichung des Dokuments TC/61/4 "Liste der Gattungen und Arten, für die die Behörden praktische Erfahrung mit der Prüfung der DUS-Eigenschaften haben" nicht beeinträchtigen würde, wie in den Absätzen 5 bis 7 dieses Dokuments dargelegt.

[Ende des Dokuments]

⁴ TC, einundsechzigste Tagung, die am 20. und 21. Oktober 2025 stattfinden soll.

⁵ CAJ, zweiundachtzigste Sitzung, findet am 22. Oktober 2025 statt.